

Contents

V37 N2
SUMMER
2022

3 FROM THE EDITOR & GUEST EDITOR

Communicating Science ▶ [Michael G. Baker](#) and [Thomas M. Schindler](#)

4 THEME ARTICLES

Generating Plain Language Summaries of Scientific Publications with Ethical Foundations: A Practical “How-To” Guide Cocreated with Patients ▶ [Thomas M. Schindler](#)

9 The Making of the Good Lay Summary Practice Guidance: A Multi-Stakeholder Document That Was Adopted Into Regulation – An Interview with Dr Ingrid Klingmann ▶ [Thomas M. Schindler](#)

14 2021 CONFERENCE SESSION REPORTS

- A Systematic Approach to Manuscript Editing
- Where Data, Design, and Technology Meet: Effective Infographic Strategies for Health Communication
- The Importance of Data Presentation

19 PRACTICAL MATTERS

Writing Your Paper from the Middle ▶ [Hertzel C. Gerstein](#),
[Diana Sherifali](#), and [Imran Satia](#)

21 FREELANCE FOCUS

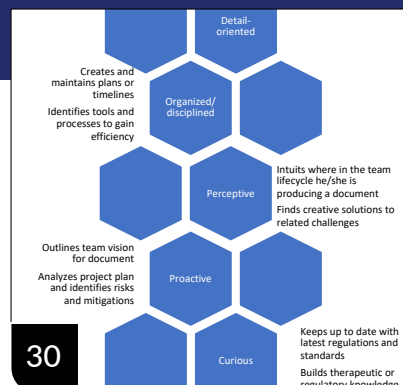
Jam Session for Seasoned Freelancers—Part 1
▶ [Brian Bass](#), with commentary from [Melissa L. Bogen](#), [Lori De Milto](#), [Cathryn D. Evans](#), [Gail V. Flores](#), and [Phyllis Minick](#)

25 IN THE SERVICE OF GOOD WRITING

What's in a Name? (Diagnosis) ▶ [Laurie Endicott Thomas, MA, ELS](#)

30 EDITOR-AT-LARGE

A Shoe in the Door: Regulatory Writing Internships for Promoting Diversity and Building the Talent Pool ▶ [Jordan E. Sedlacek](#) and
[Jeanette M. Towles](#)



MORE Contents

36 BIOGRAPHY

Maud Mellish-Wilson – Librarian, Editor, Visionary

▶ [Tom Lang](#)

41 AMWA NEWS

From the President ▶ [Katrina R. Burton](#)

Annual Financial Report, 2020-2021 ▶ [Julie Phelan](#)

2021 Annual Business Meeting for AMWA

Members ▶ [R. Michelle Sauer Gehring](#)

2022 Walter C. Alvarez Award Recipient:

Dr Leana Wen ▶ [Kimberly Korwek](#)

2022 John P. McGovern Award Recipient:

Peter J. Hotez, MD, PhD ▶ [Katrina R. Burton](#)

48 CONFERENCE

Resiliency on Display in Denver: AMWA 2022

Medical Writing & Communication Conference

▶ [Kimberly Korwek](#)

49 CALENDAR OF MEETINGS

EDITOR-IN-CHIEF Michael G. Baker, PhD

MANAGING EDITOR Rachel Mosher, MA

GUEST EDITOR Thomas M. Schindler, PhD

SECTION EDITORS

Progress in Publications Qing Zhou, PhD, ELS

Regulatory Insights Jennifer Bridgers, MS, MWC

Science Series Paul C. Dolber, PhD

Social Media Jennifer Minarcik, MS

Statistically Speaking Thomas M. Schindler, PhD

Everyday Ethics Julie Ravo, BA, MA

Freelance Focus Ruwaida Vakil, MSc

Technology Talk Kate McKiernan, MA, ELS

REGULAR CONTRIBUTORS

Freelance Focus Brian Bass, MWC

Melissa L. Bogen, ELS

Sherri Bowen, MA, ELS

Lori De Mito, MJ

Cathryn D. Evans

Gail V. Flores, PhD

Phyllis Minick

In the Service of Good Writing Laurie Endicott Thomas, MA, ELS

EDITOR AT LARGE Haifa Kassis, MD

EDITORS IN MEMORIAM Lori L. Alexander, MTPW, ELS, MWC

Ronald J. Sanchez

2021-2022 PRESIDENT Katrina R. Burton, BS

2021-2022 BOARD LIAISON R. Michelle Sauer Gehring, PhD, ELS

2021-2022 STAFF LIAISON Shari Rager, MS, CAE

EXECUTIVE DIRECTOR Susan Krug, MS, CAE

GRAPHIC DESIGNER Amy Boches, biographics

EDITORIAL OFFICE: ManagingEditor@amwa.org. Instructions for authors available at: www.amwajournal.org.

ADVERTISING: Contact marketing@amwa.org or (240) 239-0940. All advertising is subject to acceptance by AMWA and should be for products and services relevant to professional medical communicators. AMWA is not responsible for the content of advertising and does not endorse any advertiser or its products or services.

SUBSCRIPTION: The *AMWA Journal* is published quarterly. Subscription is included with AMWA membership. Nonmember subscriptions cost is \$75 per year.

CONTACT: American Medical Writers Association, 30 West Gude Drive, #525, Rockville, MD 20850-4347. Phone: (240) 238-0940; Fax: (301) 294-9006; Email: amwa@amwa.org.

The *AMWA Journal* is in the MLA International Bibliography and selectively indexed in the Cumulative Index to Nursing and Allied Health Literature (CINAHL) print index and the CINAHL database.

The opinions expressed by authors contributing to the *Journal* do not necessarily reflect the opinions of AMWA or the institutions with which the authors are affiliated. The association accepts no responsibility for the opinions expressed by contributors to the *Journal*.

©2022 American Medical Writers Association. All rights reserved.
ISSN 2163-5315

AMWA JOURNAL MISSION STATEMENT

In support of the mission of the American Medical Writers Association (AMWA) and to advance the broader profession, the *AMWA Journal* publishes content that reflects the interests, concerns, and expertise of medical communicators. Its purpose is to inform, inspire, and motivate medical communicators.